

Bruselj, 6. november 2020
(OR. en)

12631/20

ECOFIN 996
UEM 357
SOC 671
EMPL 489
COMPET 539
ENV 688
EDUC 392
RECH 433
ENER 408
JAI 916

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Datum:	6. november 2020
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	12263/20
Zadeva:	Sklepi Sveta o evropskem semestru 2021: letna strategija za trajnostno rast za leto 2021

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o evropskem semestru 2021: letna strategija za trajnostno rast za leto 2021, kot so bili 6. novembra 2020 **odobreni po pisnem postopku**.

EVROPSKI SEMESTER 2021:

LETNA STRATEGIJA ZA TRAJNOSTNO RAST ZA LETO 2021

SKLEPI SVETA

SVET EVROPSKE UNIJE:

1. SE STRINJA, da je v nenadni in globoki recesiji, ki jo je povzročila pandemija COVID-19, bistveno zaščititi naše državljane, njihovo zdravje in delovna mesta;
2. JE SEZNANJEN z zgodnjo objavo letne strategije za trajnostno rast za leto 2021, v kateri je nakazano, da ima mehanizem za okrevanje in odpornost ključno vlogo pri spodbujanju hitrega okrevanja ter krepitvi gospodarske in socialne odpornosti držav članic EU, saj zagotavlja znatne spodbude za naložbe in reforme, zlasti za zeleno in digitalno preobrazbo; POUDARJA, da bi se bilo treba nemudoma dogovoriti o navedenem mehanizmu in ga začeti izvajati;
3. POZDRAVLJA dejstvo, da letna strategija za trajnostno rast za leto 2021 in navedeni mehanizem temeljita na cilju EU, da doseže konkurenčno trajnostnost in kohezijo v skladu z evropskim zelenim dogovorom; SE STRINJA z ohranitvijo štirih razsežnosti letne strategije za trajnostno rast: makroekonomska stabilnost, okoljska trajnost, produktivnost in pravičnost; POUDARJA, da je nemoteno delovanje enotnega trga ključno za zagotavljanje hitrega okrevanja in poštene konkurence ter preprečevanje motenj v čezmejnih vrednostnih verigah ter pri prostem pretoku delavcev in blaga, pa tudi za izboljšanje socialno-ekonomskih razmer; SE STRINJA, da je soočanje s podnebnimi in okoljskimi izzivi našega časa priložnost za trajnostno preusmeritev naših gospodarstev; POUDARJA, da bo treba načrte za okrevanje in odpornost uskladiti z dogovorjenimi prednostnimi nalogami, kot je navedeno v uredbi o mehanizmu za okrevanje in odpornost;

4. JE SEZNANJEN z vodilnimi pobudami, navedenimi v letni strategiji za trajnostno rast za leto 2021, ki odražajo skupne izzive EU, ki zahtevajo usklajene naložbe in reforme; ODLOČNO SPODBUJA države članice, naj si prizadevajo za usklajene sklope bistvenih reform in naložb, s katerimi se rešujejo nacionalni strukturni izzivi, vključno s tistimi iz priporočil za posamezne države, naslovljenih na države članice v ciklih semestra 2019 in 2020, ter podpirata dolgoročni, trajnostni in vključujoči rast in odpornost. Z upoštevanjem vodilnih pobud, ki jih je predlagala Komisija, bi lahko okrepile tudi pozitivne učinke na drugih področjih;
5. PRIZNAVA, da je treba za zagotovitev doslednega in učinkovitega izvajanja mehanizma za okrevanje in odpornost začasno prilagoditi evropski semester; JE SEZNANJEN z namero Komisije, da leta 2021 za države članice, ki bodo predložile načrt za okrevanje in odpornost, nadomesti poročila o državah v okviru evropskega semestra z analitičnimi dokumenti, v katerih bo ocenila vsebine načrtov za okrevanje in odpornost; POUDARJA pomen ohranjanja horizontalnih razprav v ustreznih odborih, ki sodelujejo v evropskem semestru; SPODBUJA države članice, naj predložijo nacionalni reformni program ter načrt za okrevanje in odpornost v enotnem in povezanem dokumentu;
6. JE SEZNANJEN s tem, da glede na celovito in v prihodnost usmerjeno naravo načrtov za okrevanje in odpornost Komisija v letu 2021 ne bo predlagala priporočil za posamezne države (razen glede proračunskega stanja) za tiste države članice, ki bodo predložile tak načrt; OPOZARJA na pomen ohranitve večstranskega nadzora v okviru evropskega semestra kljub spremembam v ciklu 2021; POUDARJA, da bi bilo treba nadaljevati nadzor strukturne politike, horizontalne razprave in tematske preglede, hkrati pa omogočiti pravočasen in učinkovit postopek odločanja v zvezi z ocenjevanjem programov in plačil; POZIVA k čimprejšnji obnovitvi celovitega procesa evropskega semestra, vključno z njegovim upravljanjem;
7. SPODBUJA Komisijo, naj se v čim večji meri opira na uveljavljene procese in upravljanje v okviru cikla evropskega semestra, da bi podprla učinkovito izvajanje načrtov za okrevanje in odpornost; POZIVA države članice, naj vzpostavijo ustrezne ureditve upravljanja za učinkovito in dosledno izvajanje načrtov za okrevanje in odpornost;

8. SE STRINJA, da bi morale države članice tudi v letu 2021 zagotavljati ciljno usmerjeno in začasno fiskalno podporo, pri tem pa srednjeročno ohraniti fiskalno vzdržnost in okrepiti naložbe; MENI, da bi moral biti časovni razpored ukrepov, s katerimi se omogočata prerazporeditev sredstev in podpora okrevanju, različen med državami članicami in odvisen od potreb države in različnih sektorjev glede na razvoj pandemije;
9. JE SEZNANJEN z namero Komisije, da v letu 2021 predlaga priporočila za posamezne države o proračunskem stanju držav članic, kot je predvideno v Paktu za stabilnost in rast; MENI, da je treba razmisliti o prihodnjih usmeritvah fiskalne politike; POUDARJA, da je treba pri oblikovanju fiskalne politike upoštevati veliko negotovost glede razvoja pandemije COVID-19 ter njenih gospodarskih in socialnih učinkov;
10. PRIZNAVA, da bo velik upad gospodarske rasti, ki ga je povzročila kriza zaradi COVID-19, verjetno še poslabšal nekatera obstoječa neravnotežja in morebiti povzročil tveganja novih makroekonomskih neravnotežij, zlasti zaradi povečanja zadolženosti javnega sektorja, podjetij in gospodinjstev, ki bi lahko vplivala na finančni sektor; SE STRINJA s potrebo po stalnem in celovitem gospodarskem nadzoru EU, da se zagotovi pravočasno odkrivanje in reševanje nastajajočih in spreminjajočih se gospodarskih izzivov; POZDRAVLJA namero Komisije, da objavi poročilo o mehanizmu opozarjanja in nadaljuje nadzor v okviru postopka v zvezi z makroekonomskimi neravnotežji, vključno s sprejetjem poglobljenih pregledov v letu 2021, v katerih se ocenjuje stanje neravnotežij v izbranih državah članicah;
11. POZIVA k čim večji uporabi mehanizma za okrevanje in odpornost ter k hitremu izvajanju produktivnih naložb in strukturnih reform v skladu s prednostnimi nalogami EU, s čimer bi okrepili odpornost gospodarstev EU in potencial rasti.